

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 56 (1930)
Heft: 13

Rubrik: Lieber Nebelspalter!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Zukunft der Straße



Lieber Rebelspalter !

Ein Herr, der mit kleinen Päckchen so beladen ist, daß er keine Hand mehr frei hat, begegnet einem Zettelverteiler. Er hat ihn schon von ferne gesehen und sich bemüht ihm aus dem Wege zu gehen. Aber der Zettelverteiler nimmt seinen Beruf ernst und will ihn durchaus nicht ohne Zettel vorbeilassen.

Da sagt der Herr freundlich zu ihm: „Ach, bitte schön, würden Sie vielleicht den Zettel gerade selbst wegwerfen?“

*

Die Französisch-Lehrerin der Mädchensekondarschule in A—m hat mit den Schülerinnen soeben die beiden Wörter «jusqu'à-ce-que» (bis) und «dessous» (unten) durchgepaßt, als sie einen Augenblick aus der Klasse gerufen wird. Sie ersucht die Mädchen, während ihrer Abwesenheit ein Sätzchen zu formulieren, in dem entweder nur eines, oder besser gar beide der behandelten Wörter figurieren. Als sie die Klasse wieder

betritt, meldet sich sogar die etwas schwachfinnige Berta. Sie hat ein Sätzlein gemacht, in welchem sogar beide Wörter figurieren und liest vor: «Ma mère a reçu dessous un nouveau Schüss-gas-khö. Von der erstaunten Lehrerin um den Sinn dieser dunklen Worte gefragt, übersetzt die Berta: „Meine Mutter erhielt unten ein neues Bis“ (Gebiß).

Bücher-Landkarten

Bücher-Schmidt, Zürich 1
Bahnhofstrasse Nr. 56

